

Phonak Charger 1 ●

Uživatelská příručka

Phonak Charger RIC I

Phonak ChargerGo RIC I

Phonak ChargerGo RIC SPH I





Informace o vaší nabíječce

Tato uživatelská příručka platí pro:

Nabíjecí příslušenství



Dobíjecí:

Phonak ChargerGo RIC I

Phonak ChargerGo RIC SPH I

Nedobíjecí:

Phonak Charger RIC I

- ❗ Pokud není zaškrtnuto žádné políčko a nevíte, o jaký model nabíjecího příslušenství se jedná, zeptejte se poskytovatele sluchadel.
- ❗ Přečtěte si také bezpečnostní informace o zacházení s nabíječkou (kapitola 10).
- ❗ Nabíječka obsahuje vestavěnou lithium-iontovou baterii*.

Zařízení:

Modely kompatibilních sluchadel:

☐ Phonak Charger RIC I	Phonak Audéo I-R
☐ Phonak ChargerGo RIC I	Phonak CROS I-R
☐ Phonak ChargerGo RIC SPH I	Phonak Audéo I-Sphere

*platí pouze pro dobíjecí modely





Obsah

Vaši nabíječku vyvinula značka Phonak, světová jednička v oblasti poslechových řešení se sídlem ve švýcarském Curychu.

Tato nabíječka je zařízení určené pro nabíjení dobíjecích sluchadel.

Abyste se s nabíječkou seznámili a dosáhli co nejlepších výsledků, přečtěte si prosím pozorně tuto uživatelskou příručku.

Další informace o funkcích, vlastnostech, přínosech, nastavení, používání a údržbě či opravách vám poskytne prodejce zařízení nebo zástupce výrobce. Pro zacházení s tímto zařízením není nutné školení. Další informace naleznete v technickém listu vašeho výrobku na internetové stránce www.phonakpro.com.

Phonak – life is on
www.phonak.com

Vaše nabíječka

- | | |
|--------------------|---|
| 1. Popis nabíječky | 6 |
|--------------------|---|

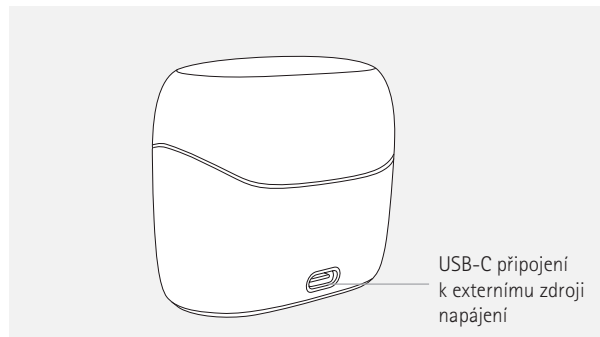
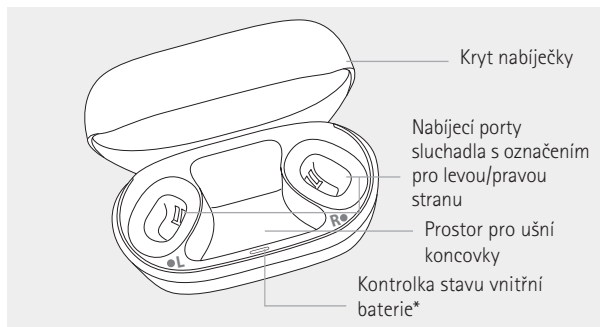
Používání nabíječky

- | | |
|-----------------------|---|
| 2. Příprava nabíječky | 8 |
| 3. Nabíjení | 9 |

Další informace

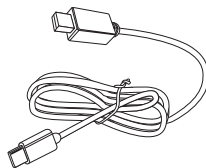
- | | |
|-------------------------------------|----|
| 4. Provozní podmínky | 19 |
| 5. Péče a údržba | 21 |
| 6. Servis a záruka | 23 |
| 7. Údaje o splnění předpisů | 25 |
| 8. Vysvětlivky k použitým symbolům | 30 |
| 9. Řešení problémů | 35 |
| 10. Důležité bezpečnostní informace | 36 |

1. Popis nabíječky

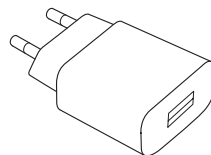


*platí pouze pro dobíjecí modely

Externí zdroj napájení



USB kabel



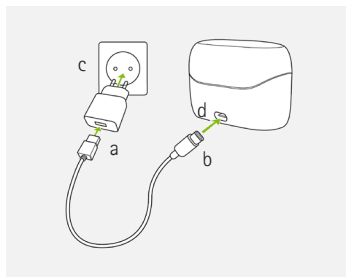
Zdroj napájení s adaptérem do zástrčky

Specifikace napájecího adaptéru a nabíječky

Výstupní napětí napájecího adaptéru:	5 V DC $\pm$ 5 %, proud 500 mA – 1 A
Vstupní napětí napájecího adaptéru:	100–240 V AC, 50/60 Hz, proud 0,2 A
Vstupní napětí nabíječky:	5 V DC $\pm$ 5 %, proud 350 mA
Specifikace USB kabelu:	5 V, min. 1 A, USB-A na USB-C, maximální délka 3 m

2. Příprava nabíječky

Připojení zdroje napájení



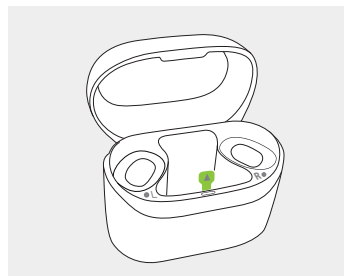
- a) Zapojte větší konec napájecího kabelu do napájecího adaptéru.
- b) Menší konec zapojte do USB portu nabíječky.
- c) Zapojte napájecí adaptér do elektrické zásuvky.
- d) Kontrolka kolem USB portu bude po zapojení nabíječky do zdroje napájení svítit zeleně.
- e) Ujistěte se, že během nabíjení máte přístup k napájecímu adaptéru.

3. Nabíjení

3.1 Použití a nabíjení nabíječky

- ❗ Vestavěná baterie je zcela nabitá, sluchadla je možné nabít až 3krát*.
- ⚠ Vždy se ujistěte, že sluchadla i nabíječka jsou před nabíjením suché a čisté.

Před použitím nabíječky vytažením izolační vložky aktivujete vnitřní baterii. Po vytažení izolační vložky bude kontrolka 10 sekund svítit červeně**.



*Konkrétní informace naleznete v uživatelské příručce ke sluchadlu, nebo se obraťte na poskytovatele sluchadel.

**Platí pouze pro dobíjecí modely.

Dobíjecí modely mají vnitřní baterii, a proto je nelze vypnout. I po odpojení od elektrické zásuvky se sluchadla stále nabíjí, dokud se vnitřní baterie nevyčerpá.

Po vyčerpání baterie se nabíječka vypne, protože již nemůže poskytovat energii pro nabíjení sluchadel.

I když je vnitřní baterie nabíječky zcela vybitá, může nabíječka po připojení k napájení sluchadla nabíjet. Kontrolka na nabíječce signalizuje stav vnitřní baterie nabíječky.

Chcete-li nedobíjecí modely vypnout, vytáhněte nabíječku z elektrické zásuvky.

Dobíjecí nabíječka je připojena ke zdroji napájení.		
Kontrolka nabíječky	Stav baterie	Popis a akce
Svítil zelená 	Úplně nabití	Vnitřní baterie nabíječky je zcela nabitá. Žádná akce není nutná.
Bliká zeleně 	Nabíjení > 1 nabíjecí cyklus	Vnitřní baterie nabíječky nemá dostatek energie, aby vaše sluchadla nabíla alespoň jednou, když není připojena ke zdroji napájení.
Bliká červeně 	Nabíjení < 1 nabíjecí cyklus	Vnitřní baterie nabíječky nemá dostatek energie pro nabití vašich sluchadel alespoň jednou, když není připojena ke zdroji napájení. Nechejte nabíječku připojenou ke zdroji napájení, dokud se zcela nenabije.
Svítil červená 	Chyba baterie / chyba nabíjení	Při pokusu o nabití vnitřní baterie nabíječky byla zjištěna chyba. Zkontrolujte, zda lze vaše sluchadlo stále nabít. Kontaktujte poskytovatele sluchadel.

Dobíjecí nabíječka není připojena ke zdroji napájení.

Kontrolka se z důvodu úspory baterie po krátké době vypne

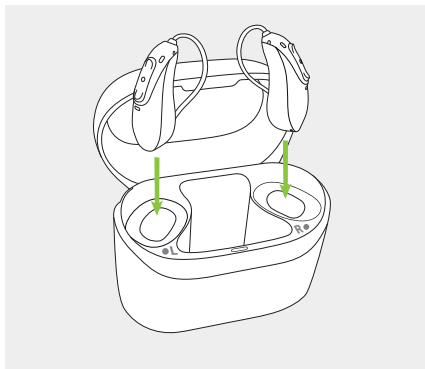
Kontrolka nabíječky	Stav baterie	Popis a akce
Svíti zelená 	zbývá > 1 nabíjecí cyklus	Vnitřní baterie nabíječky nemá dostatek energie pro nabití vašich sluchadel alespoň jednou. Žádná akce není nutná.
Bliká zeleně 	zbývá < 1 nabíjecí cyklus	Vnitřní baterie nabíječky se brzy vybité. Připojte nabíječku ke zdroji napájení.
Nesvíti kontrolka	Vybitá baterie	Vnitřní baterie je zcela vybitá. Připojte nabíječku ke zdroji napájení.

3.2 Nabíjení sluchadel

- ❶ Nízká úroveň nabití: Po dosažení nízké úrovně nabití baterie sluchadel uslyšíte dvě pípnutí. Poté budete mít přibližně 60 minut, než budete muset sluchadla nabít. Délka této doby se může lišit v závislosti na nastavení sluchadla.
- ❶ Před prvním použitím sluchadel je doporučujeme 3 hodiny nabíjet.
- ❶ Je nutné, aby byla sluchadla před nabíjením suchá.
- ❶ Ujistěte se, že sluchadla nabíjíte a používáte ve stanoveném rozsahu provozní teploty: +5 °C až +40 °C.

Pokyny k nastavení nabíječky naleznete v kapitole 2.

- 1.**
Vložte sluchadla do nabíjecích portů.
Sluchadla se při vložení do nabíječky automaticky vypnou.



- i** Ujistěte se, že označení levého i pravého sluchadla odpovídá levému (L) a pravému (R) indikátoru vedle nabíjecích portů.

- 2.**
Kontrolka na sluchadlech bude zobrazovat stav nabíjení baterie, dokud se sluchadla zcela nenabijí. Zelená kontrolka na sluchadlech zůstane po úplném nabití svítit.



Až se baterie zcela nabijí, proces nabíjení se automaticky zastaví, je tedy bezpečné sluchadla v nabíječce nechat. Nabíjení sluchadel může trvat až 3 hodiny. Kryt nabíječky musí být během nabíjení sluchadel zavřený.

Doby nabíjení (reprezentativní hodnoty)*

Kontrolka na sluchadle	Stav nabíjení	Přibližná doba nabíjení
Bliká červeně 	0–10 %	
Bliká oranžově 	11–70 %	30 min (20 %) 60 min (40 %) 90 min (70 %)
Bliká zeleně 	71–99 %	
Svítil zelená 	100 %	3 h (dobu nabíjení mohou ovlivnit teplotní podmínky)

*Konkrétní doby nabíjení naleznete v uživatelské příručce ke sluchadlu, nebo se obraťte na poskytovatele sluchadel.

3.

Vyjměte sluchadla z nabíjecích portů tím, že je zvednete z nabíječky.

i Při vyjímání sluchadel z nabíječky netahejte za hadičky, mohly by se poškodit.

Sluchadla se při vyjmutí z nabíječky automaticky zapnou. Kontrolka začne blikat. Nepřerušované zelené světlo indikuje, že jsou sluchadla připravena. Sluchadla jsou ve výchozím nastavení naprogramována tak, aby se automaticky zapnula po jejich vyjmutí z nabíječky, která je připojená ke zdroji napájení. Poskytovatel sluchadel může toto nastavení vypnout. V takovém případě budete muset sluchadlo zapnout manuálně.

- ① Zcela nabitá sluchadla uložená v nabíječce přejdou po 15 minutách do režimu spánku.
- ① Při nabíjení sluchadel ve vlhkém prostředí vždy zavřete kryt.

4. Provozní podmínky

Zajistěte prosím používání, nabíjení, přepravu a skladování nabíjecího příslušenství za následujících podmínek:

	Nabíjení Provoz	Přeprava	Skladování
Teplota	+5 °C až +40 °C	−20 °C až +60 °C	−20 °C až +60 °C
Vlhkost (bez kondenzace)	0 % až 90 %	0 % až 93 %	0 % až 93 %
Atmosférický tlak	500 hPa až 1 060 hPa	500 hPa až 1 060 hPa	500 hPa až 1 060 hPa

Dlouhodobé skladování při teplotě nižší než +10 °C a vyšší než +30 °C může mít negativní vliv na funkčnost baterie ve výrobku.



5. Péče a údržba

Informace o provozních podmínkách vašich sluchadel naleznete v uživatelské příručce ke sluchadlům.

Pokud bylo zařízení během skladování a přepravy vystaveno jiným než doporučeným podmínkám pro použití, před zapnutím zařízení počkejte 15 minut.

Nedobíjecí modely disponují normovanou ochranou IP21. To znamená, že nabíječky jsou chráněny před svisle padajícími kapkami vody, například kondenzace. Ochrana IP21 je zajištěna, když je kryt nabíječky zavřený.

Dobíjecí modely disponují normovanou ochranou IP22. To znamená, že je nabíječka chráněna proti svisle kapající vodě, když je nakloněna maximálně o 15° od vodorovné osy. Ochrana IP22 je zajištěna, když je kryt nabíječky zavřený.

Předpokládaná životnost

Předpokládaná životnost nabíječky je pět let. Předpokládá se, že toto zařízení zůstane po tuto dobu bezpečné.

Obchodní servisní období

Důkladná a pravidelná údržba nabíječky přispívá k jejímu spolehlivému fungování a předpokládané době životnosti vašich zařízení. Společnost Sonova AG po ukončení výroby dané nabíječky a nezbytných komponent zajišťuje minimálně pětileté servisní období.

Dodržujte prosím následující pokyny. Podrobnější informace o bezpečnosti výrobku naleznete v kapitole 10.2.



6. Servis a záruka

Obecné informace

Zajistěte, aby byla nabíječka používána a udržována podle pokynů v této uživatelské příručce.

Denně

Ujistěte se, že jsou nabíjecí porty čisté. Pokud tomu tak není, očistěte povrch měkkou textilií, která nepouští vlákna. K čištění nabíječky nikdy nepoužívejte čisticí prostředky určené pro domácnost, jako například saponáty, mýdlo apod. Nabíječku neoplachujte vodou.

Týdně

Prach nebo nečistoty z nabíjecích portů odstraňte měkkou textilií, která nepouští vlákna.

 Vždy se ujistěte, že sluchadla i nabíječka jsou před nabíjením suché a čisté.

 Před čištěním se vždy ujistěte, že je nabíječka odpojena od síťového zdroje napájení.

Platnost záruky

Na výrobek je poskytována záruční doba v souladu s platným občanským zákoníkem ČR, která vstupuje v platnost v den nákupu.

Platnost záruky

Společnost Sonova AG poskytuje na tento výrobek omezenou mezinárodní garanci v délce jednoho roku, která vstupuje v platnost v den nákupu. Tato omezená garance se vztahuje pouze na výrobní vady a vady materiálu nabíječky. Garance je platná pouze při předložení řádně vyplněného záručního listu.

Mezinárodní garance nemá vliv na žádná práva odvíjející se od platných národních právních norem pro prodej spotřebního zboží.

Omezení záruky

Tato záruka se nevztahuje na poškození vzniklé nesprávnou manipulací nebo používáním, vystavením chemikáliím nebo nadměrnému namáhání. Poškození způsobené třetími stranami nebo neautorizovanými servisními středisky činí záruku neplatnou. Dále se záruka nevztahuje na příslušenství, jako jsou baterie, nebo externí kabely, které podléhají opotřebení způsobené obvyklým používáním. Tato záruka se nevztahuje na servisní zásahy provedené poskytovatelem zařízení v jeho provozovně.

Nabíječka: _____

Sériové číslo: _____

Datum zakoupení: _____

Autorizovaný poskytovatel
sluchadel (razítko/podpis):



7. Údaje o splnění předpisů

Prohlášení o shodě

Společnost Sonova AG tímto prohlašuje, že tento produkt vyhovuje požadavkům nařízení (EU) 2017/745 o zdravotnických prostředcích i požadavkům nařízení Spojeného království o zdravotnických prostředcích z roku 2002.

Toto zařízení vyhovuje části 15 Směrnic FCC a normě ICES-003 kanadského federálního ministerstva průmyslu (Industry Canada). Provoz je podmíněn následujícími dvěma podmínkami:

- 1) toto zařízení nesmí působit žádné škodlivé rušení,
- 2) toto zařízení musí přijímat jakékoliv rušení, včetně rušení, které může způsobit nechtěný provoz.

Poznámka:

Toto zařízení bylo testováno a shledáno jako vyhovující limitům pro digitální zařízení třídy B podle části 15 Směrnic FCC a normy ICES-003 kanadského federálního ministerstva průmyslu (Industry Canada). Tyto limity jsou určeny tak, aby zajistily přiměřenou ochranu proti škodlivým rušením domovních zařízení.

Toto zařízení vytváří, využívá a může vyzařovat vysokofrekvenční energii, a pokud není instalováno a používáno v souladu s pokyny, může způsobit škodlivé rušení rádiové komunikace. Neexistuje však záruka, že v konkrétní instalaci k rušení nedojde.

Pokud toto zařízení způsobí škodlivé rušení rádiového nebo televizního příjmu, což může být zjištěno vypnutím a zapnutím zařízení, doporučuje se uživateli, aby zkusil rušení odstranit pomocí jednoho nebo několika z následujících opatření:

- Přesměrujte nebo přemístěte přijímací anténu.
- Zvyšte vzdálenost mezi zařízením a přijímačem.
- Připojte zařízení do zásuvky v jiném obvodu, než ke kterému je připojen přijímač.
- Poradte se s prodávajícím nebo se zkušeným technikem specializovaným na rádia a televizory.

Během provozu dodržujte vzdálenost alespoň 20 cm mezi nabíječkou a lidským tělem.

Elektromagnetické emise

Prohlášení výrobce: Zařízení je určeno pro použití v níže uvedeném elektromagnetickém prostředí. Uživatel by měl zajistit, aby se v takovém prostředí používala.

Test emisí	Shoda s předpisy	Elektromagnetické prostředí – pokyny
Radiofrekvenční emise CISPR 11	Skupina 1	Zařízení používá RF energii pouze pro svou vnitřní funkci. Jejich radiofrekvenční emise jsou proto velmi nízké a není pravděpodobné, že by způsobila rušení elektronického zařízení v blízkosti.
Radiofrekvenční emise CISPR 11	Třída B	Zařízení je vhodné pro použití v domácnostech a v zařízeních přímo napojených na nízkonapěťovou síť, která zásobuje budovy používané pro účely bydlení.

Elektromagnetická odolnost

Test odolnosti	IEC60601-1-2 Úroveň testu	Úroveň shody
Elektrostatický výboj (ESD) IEC 61000-4-2	+/-8 kV kontakt +/-2 kV, +/-4 kV, +/-8 kV, +/-15 kV vzduch	+/-8 kV kontakt +/-2 kV, +/-4 kV, +/-8 kV, +/-15 kV vzduch
Vyzářená RF energie Elektromagnetické pole Test odolnosti IEC 61000-4-3	10 V/m 80 MHz – 2,7 GHz 80 % AM při 1 kHz	10 V/m 80 MHz – 2,7 GHz 80 % AM při 1 kHz
	9 V/m; 710, 745, 780 MHz; pulzní modulace 18 Hz	9 V/m; 710, 745, 780 MHz; pulzní modulace 18 Hz
	9 V/m; 5 240, 5 500, 5 785 MHz; pulzní modulace 217 Hz	9 V/m; 5 240, 5 500, 5 785 MHz; pulzní modulace 217 Hz
Blízké magnetické pole IEC 61000-4-3	27 V/m; 385 MHz; pulzní modulace 18 Hz	27 V/m; 385 MHz; pulzní modulace 18 Hz
	28 V/m; 450 MHz FM odchylka +/-5 kHz; sinus 1 kHz	28 V/m; 450 MHz FM odchylka +/-5 kHz; sinus 1 kHz
	28 V/m; 810, 870, 930 MHz; pulzní modulace 18 Hz	28 V/m; 810, 870, 930 MHz; pulzní modulace 18 Hz
	28 V/m; 1 720, 1 845, 1 970, 2 450 MHz; pulzní modulace 217 Hz	28 V/m; 1 720, 1 845, 1 970, 2 450 MHz; pulzní modulace 217 Hz

Test odolnosti	IEC60601-1-2 Úroveň testu	Úroveň shody
Jmenovitý výkon Frekvence magnetických polí IEC 61000-4-8	30 A/m 50 Hz nebo 60 Hz	30 A/m 50 Hz nebo 60 Hz

8. Vysvětlivky k použitým symbolům



Symbolem CE společnost Sonova AG potvrzuje, že tento produkt – včetně příslušenství – vyhovuje požadavkům nařízení (EU) 2017/745 o zdravotnických prostředcích.



Označuje výrobce zdravotnického prostředku, jak je definováno v nařízení (EU) 2017/745 o zdravotnických prostředcích.



Označuje datum výroby zdravotnického prostředku.



Označuje zplnomocněného zástupce v Evropském společenství. Zástupce pro ES je také dovozce do Evropské unie.



Tento symbol znamená, že je důležité, aby si uživatel přečetl relevantní informace uvedené v těchto uživatelských příručkách a řídil se jimi.



Tento symbol znamená, že je důležité, aby se uživatel řídil relevantními upozorněními uvedenými v této uživatelské příručce.



Důležité informace týkající se manipulace s výrobkem a jeho bezpečnosti.



Tento symbol znamená, že elektromagnetické rušení ze zařízení je v rámci limitů schválených Federálním výborem pro komunikace USA.



Regulatory Compliance Mark (RCM). Označuje, že zařízení splňuje požadavky zákonných předpisů o bezpečnosti elektrických zařízení, které se vztahují na elektrická a elektronická zařízení v Austrálii a na Novém Zélandu.



Značkou posouzení shody pro Spojené království společnost Sonova AG potvrzuje, že výrobek vyhovuje platné legislativě Velké Británie.



Označuje sériové číslo výrobce, podle kterého lze určit konkrétní zdravotnický prostředek.



Označuje katalogové číslo výrobce, podle kterého lze určit zdravotnický prostředek.



Označuje, že zařízení je zdravotnickým prostředkem.



Tento symbol označuje, že je k dispozici elektronický návod k použití.

IP21

IP = stupeň ochrany krytem. Stupeň ochrany krytem IP21 znamená, že zařízení je chráněno proti pevným cizím předmětům o průměru 12,5 mm a navíc je chráněno proti svisle padajícím kapkám vody.

IP22

Klasifikace IP = normovaný stupeň ochrany krytem. Normovaný stupeň ochrany IP22 udává, že zařízení je chráněno před pevnými cizími tělesy o průměru 12,5 mm a větším a dále je chráněno před svisle kapající vodou, když je kryt zařízení nakloněn v úhlu až 15°.



Označuje teplotní limity, kterým může být zdravotnický prostředek bezpečně vystaven.



Označuje rozsah vlhkosti, které může být zdravotnický prostředek bezpečně vystaven.



Označuje rozsah atmosférického tlaku, kterému může být zdravotnický prostředek bezpečně vystaven.



Během přepravy udržujte v suchu.



9. Řešení problémů



Tento symbol označuje, že zařízení není bezpečné při použití v prostředí magnetické rezonance (MR) (např. při vyšetření MRI).



Symbol s přeškrtnutou popelnicí upozorňuje, že nabíječku nesmíte vyhodit do běžného domovního odpadu. Staré nebo nepoužívané zařízení odevzdejte na sběrném místě určeném ke shromažďování elektronického odpadu nebo ji předejte poskytovateli sluchadel k náležité likvidaci. Správnou likvidaci chráníte životní prostředí a zdraví.

Symboly určené pouze pro evropský zdroj napájení



Zdroj napájení s dvojitou izolací.



Zařízení je navrženo pouze pro vnitřní použití.



Bezpečnostní oddělovací transformátor odolný proti zkratu.

Příčina

Možné řešení

Problém: Nabíjení sluchadla se nespustí.

Vnitřní baterie nabíječky je vybitá*.

Připojte nabíječku ke zdroji napájení (kapitola 2).

Sluchadla nejsou do nabíječky vložena správně.

Vložte sluchadla do nabíječky správně (kapitola 3).

*Platí pouze pro dobíjecí modely.

Další informace naleznete na internetových stránkách
<https://www.phonak.com/com/en/support.html>.

❗ Pokud problém přetrvává, požádejte o pomoc poskytovatele sluchadel.

10. Důležité bezpečnostní informace

Před prvním použitím zařízení si prosím přečtěte příslušné bezpečnostní informace a informace o omezeném použití na následujících stránkách.

Určený účel použití

Nabíječky jsou určeny k nabíjení baterie dobíjecího sluchadla.

Určený uživatel

Určeno osobám se ztrátou sluchu, které používají kompatibilní nabíjecí sluchadlo, osobám, které o ně pečují, a poskytovateli sluchadel.

Určená populace pacientů

Určenou skupinou pacientů pro nabíječky jsou uživatelé kompatibilních sluchadel.

Určený zdravotní účel

Indikace nevycházejí z nabíječky, ale z kompatibilních sluchadel.

Určené zdravotní kontraindikace

Kontraindikace nejsou odvozeny od nabíjecího příslušenství, ale od kompatibilních sluchadel.

Klinický přínos

Nabíječka sama o sobě nemá přímý klinický přínos. Nepřímý klinický přínos je zajištěn aktivováním nadřazeného zařízení (dobíjecí sluchadla) pro dosažení jejich určeného účelu.

Vedlejší účinky

Vedlejší účinky nejsou odvozeny z nabíječky, ale z kompatibilních sluchadel.

Jakákoli závažná událost, která se vyskytla v souvislosti s nabíjecím příslušenstvím, by měla být nahlášena zástupci výrobce a příslušnému orgánu ve státě bydliště. Závažná událost je popsána jako jakákoli událost, která přímo nebo nepřímo vedla, mohla vést anebo může vést k některé z následujících situací:

- a) smrti pacienta, uživatele anebo jiné osoby,
- b) dočasnému nebo trvalému závažnému zhoršení zdravotního stavu pacienta, uživatele anebo jiné osoby,
- c) vážnému ohrožení veřejného zdraví.

Chcete-li ohlásit neočekávanou operaci nebo událost, kontaktujte výrobce nebo jeho zástupce.

10.1 Varování

-  Nabíječku a zdroj napájení je třeba chránit před nárazy. Pokud jsou nabíječka nebo zdroj napájení po nárazu poškozeny, zařízení se již nesmějí používat.
-  Nabíjecí příslušenství chraňte před horkem a slunečním zářením (nikdy je nenechávejte v blízkosti okna ani v autě). K sušení sluchadla nikdy nepoužívejte mikrovlnnou troubu ani jiné ohřívací zařízení (hrozí nebezpečí požáru nebo výbuchu). Zeptejte se svého poskytovatele sluchadel na vhodné způsoby vysoušení.
-  Vzhledem k možnému riziku zásahu elektrickým proudem může nabíjecí zařízení otevírat pouze oprávněný personál.
-  Kabely a šňůry omotané kolem krku mohou způsobit uškrcení. Nenechávejte zařízení a jeho součásti bez dozoru, jsou-li přítomny děti, osoby s kognitivní poruchou nebo domácí zvířata.

⚠ Nepoužívejte zařízení ve výbušném prostředí (doly nebo průmyslové oblasti s nebezpečím výbuchu, prostředí s vysokou koncentrací kyslíku nebo oblasti, ve kterých se manipuluje s hořlavými anestetiky). Zařízení není opatřeno certifikací ATEX.

⚠ Nepoužívejte toto zařízení v blízkosti jiného zařízení nebo na něm, protože by mohlo dojít k nesprávnému fungování. Pokud je takové použití nezbytné, je třeba toto i druhé zařízení zkontrolovat a ověřit, zda fungují normálně.

⚠ Při cestování letadlem neumísťujte tato dobíjecí zařízení do zavazadla určeného k odbavení, neboť obsahují lithium-iontové baterie. Tato zařízení je nutné uložit do příručního zavazadla*.

⚠ Dobíjecí zařízení přepravujte podle místních předpisů, neboť obsahují lithium-iontové baterie. Při přepravě jsou klasifikována jako nebezpečné zboží. V případě pochybností se zeptejte přepravce odpovědného za přepravu, jak zařízení správně odeslat*.

⚠ Použití jiného příslušenství, převodníků a kabelů, než jaké je uvedeno v informacích výrobce zařízení nebo jím dodáváno, může mít za následek zvýšené elektromagnetické emise či sníženou elektromagnetickou odolnost tohoto zařízení a tím jeho nesprávné fungování

⚠ K napájení nabíjecího příslušenství používejte pouze nabíjecí zařízení (např. napájecí zdroj) certifikované podle norem IEC 60950-1*, IEC 62368-1 nebo IEC 60601-1 v rámci specifikace uvedené v kapitole 1 Popis nabíječky na straně 7.

⚠ Neumísťujte nabíjecí zařízení do blízkosti indukční varné desky. Vodivé struktury uvnitř nabíjecího příslušenství mohou absorbovat indukční energii, což by mohlo vést k tepelnému poškození.

⚠ Vždy ověřte, že jsou sluchadla a nabíječka suché a čisté. Dojde-li k poškození nabíječky nebo zdroje napájení, zařízení se již nesmí používat, protože by mohlo způsobit úraz elektrickým proudem.

*Platí pouze pro dobíjecí modely

*Poznámka: tato norma již nemusí ve vaší zemi platit, viz norma IEC 62368-1

 Nabíječka obsahuje lithium-iontovou dobíjecí baterii, která se může nafouknout a deformovat kryt nabíječky. Pokud si všimnete nafouknutí nebo deformace nabíječky, ihned ji přestaňte používat.

Nafouklé baterie mohou představovat vážné bezpečnostní riziko a hrozí například vytečení, přehřátí nebo dokonce výbuch. Nafouklou baterii se nepokoušejte vyjmout, nabít, propíchnout ani upravit. Věnujte pozornost příznakům poškození baterie. Používání nabíječky s poškozenou baterií může ovlivnit její výkon a trvale ji poškodit.

S nabíječkou nemanipulujte holýma rukama, pokud jeví známky poškození nebo vytečení. Vyhněte se přímému kontaktu s vyteklým elektrolytem. Dojde-li ke kontaktu, potřísněné místo opláchněte vodou a v případě potřeby vyhledejte lékařskou pomoc.

Máte-li nějaké dotazy nebo obavy, před použitím nabíječky požádejte o odbornou radu poskytovatele sluchadel.

Nabíječku zlikvidujte na místech určených pro elektronický odpad nebo ji předejte k likvidaci poskytovateli sluchadel*.

*Platí pouze pro dobíjecí modely

 Následující údaje platí pouze pro osoby s aktivními implantabilními zdravotnickými prostředky (např. kardiostimulátory, defibrilátory apod.):

- Nabíjecí zařízení udržujte ve vzdálenosti alespoň 15 cm od aktivního implantátu. V případě jakéhokoli rušení nabíjecího zařízení nepoužívejte a obraťte se na výrobce aktivního implantátu. Rušení může být také způsobeno elektrickým vedením, elektrostatickým výbojem, letištním detektorem kovů apod.

 Nedotýkejte se kontaktů nabíječky pod napětím.

 Zařízení nevystavujte teplotám, které neodpovídají provozním podmínkám uvedeným v uživatelské příručce (viz kapitola 4). Obsahují lithium-iontové baterie, které se mohou při vystavení teplotám neodpovídajícím těmto podmínkám nafouknout, vytéct nebo vybuchnout*.

*Platí pouze pro dobíjecí modely

- ⚠ Nepoužívejte sluchadlo ani nabíječku v místech, kde je zakázáno používat elektronická zařízení.
- ⚠ Pro nabíjení vašich sluchadel používejte pouze schválené nabíječky, které jsou uvedeny v této uživatelské příručce, v opačném případě hrozí jejich poškození.
- ⚠ Změny nebo úpravy zařízení, které nebyly výslovně schváleny společností Sonova AG, nejsou dovoleny. Takové změny mohou zařízení poškodit.
- ⚠ Přenosné radiofrekvenční komunikační zařízení (včetně okrajových částí, jako jsou kabely antény a externí antény) se nesmí používat blíže než 30 cm od jakékoliv části sluchadla nebo příslušenství, včetně kabelů uvedených výrobcem. V opačném případě by mohlo dojít ke snížení výkonu zařízení.

10.2 Upozornění

- ⚠ Zařízení používejte pouze v souladu s pokyny uvedenými v kapitole 4 Provozní podmínky, strana 19. Použití zařízení v rozporu s nimi by mohlo vést k zahřátí sluchadla na teploty, které by v nejhorším případě mohly způsobit popáleniny kůže.

10.3 Poznámky

- ⓘ Zamezte pádu nabíjecího příslušenství! Dopad na tvrdý povrch může nabíjecí příslušenství poškodit.
- ⓘ Zásuvku USB zařízení a zástrčku USB kabelu udržujte vždy čisté a suché. Cizí částice nebo vlhkost v přípojkce USB mohou vést k elektrické závadě, která může přípojku USB zahřát a v nejhorším případě způsobit její roztavení. K napájení zařízení používejte dodaný kabel. Pokud si všimnete, že kontrolka kolem portu USB zařízení během nabíjení zhasla, zkontrolujte, zda je připojení USB v pořádku.
- ⓘ Vestavěnou baterii dobíjecí nabíječky je nutné jednou za 3 měsíce dobíjet. Zabráni se tím hlubokému vybití vestavěné baterie. Hluboce vybité baterie se mohou při nabíjení poškodit a mohly by se vznítit.

Poznámky

Váš poskytovatel sluchadel

029-1382-45/V2.00/2024-07/ko © 2024 Sonova AG Všechna práva vyhrazena

EC REP

Sonova Deutschland GmbH

Max-Eyth-Strasse 20

70736 Fellbach-Oeffingen

Německo



Výrobce:

Sonova AG

Laubisrütistrasse 28

CH-8712 Stäfa

Švýcarsko

www.phonak.com

Distributor pro Českou republiku:

REJA spol. s r. o.

www.reja.cz

www.phonak.cz

www.sluchadla-deti.cz

www.komunikacnisystem.cz

www.audiodum.cz



sonova
HEAR THE WORLD



**UK
CA CE**

